

# Урбан (мини-поезд)

Электрический мини-поезд «Урбан» и привлекательный круговой маршрут по улицам Любляны

**РАТУША – ЛЮБЛЯНСКИЙ ЗАМОК - ШПИЦА – ТРНОВСКАЯ ПРИСТАНЬ - ПЛЕЧНИКОВ ДОМ - КРИЖАНКИ - КОНГРЕССНАЯ ПЛОЩАДЬ - ПАРЛАМЕНТ - ОПЕРА - АЙДОВЩИНА - РАТУША**

Отправившись по круговому маршруту на электрическом мини-поезде «Урбан» по Любляне, вы откроете для себя самые красивые туристические места в столице Словении. Наш круговой маршрут пролегает от Ратуши до Люблянского замка, отсюда по приятным набережным реки Любляница до Шпицы, Трновской пристани и через Краково обратно в центр города, по Словенской цесте - центральному люблянскому проспекту, и через центр современной Любляны (Опера, Современная галерея, Национальная галерея, Айдовщина, Далматинова, Миклошичева, площадь Прешерна и Тройной мост) к следующей отправной точке перед Ратушей, поездка продолжится от 1 часа и 15 минут до полутора часов.



## Бронирование

**Группы иностранных туристов, от 10 до 30 пассажиров**

Туризм Любляна: [TIC@visitljubljana.si](mailto:TIC@visitljubljana.si)

Тел.: +386 1 306 12 15

**Местные гости, от 10 до 30 пассажиров**

Люблянский общественный транспорт: [vlakec.urban@lpp.si](mailto:vlakec.urban@lpp.si)

Тел.: +386 1 58 22 400 (в рабочие дни ежедневно с 8 до 15 часов)

Тел.: +386 31 433 000 (суббота и воскресенье с 10 до 19 часов)

Поезд рассчитан на 47 пассажиров.

**Индивидуальные пассажиры могут ездить на мини-поезде без предварительной брони.**

Для детей до 3-х лет бесплатно.

Дневной билет для детей до 12 лет стоит 4,00 €,

Дневной билет для взрослых стоит 8,00 €.

Право на бесплатный проезд есть у лиц с ограниченными возможностями (за исключением экскурсий под руководством гида).

**Цена дневного билета со скидкой до конца декабря 2016 года: 4,00 €/взрослый и 2, 00 €/детский (от 3 до 12 лет). (Цены действительны с 26.11.2016 до 31.12.2016)**

Пассажир, оплативший проезд с помощью любых средств оплаты, за исключением Moneta, может выйти из мини-поезда на любой остановке и с тем же билетом опять вступить на мини-поезд «Урбан» в течение дня.

### **Оплата**

За проезд можно оплатить наличными и картой. Пассажир покупает бумажный билет у водителя мини-поезда. Оплату можно произвести наличными или с помощью снятия стоимости суммы проезда с карты Urbana (за одного или нескольких пассажиров), с помощью Мобильного приложения Urbana, Moneta, с помощью туристической карты Urbana, сертификата о предоплате за группы (ваучер) или с помощью кредитных карт BA, MC, Visa и Diners.

### **Расписание и маршрут**

Электрический мини-поезд отправляется в поездку по центру Любляны через каждые два часа, четыре раза в день. Начальная и конечная остановка круговой линии расположены на Стритаревой улице перед Ратушей, кроме того, пассажиры могут входить и выходить на каждой из указанных остановок.

В плохую погоду электрический мини-поезд не курсирует по маршруту. Все изменения публикуются на сайте [www.lpp.si](http://www.lpp.si) и на остановках кругового маршрута мини-поезда.

Круговой маршрут мини-поезда сначала ведет нас к Ратуше, которая является сердцем Любляны. Остановка Ратуша - это отправная точка кругового маршрута.

*Vozni red električnega vlakca Urbana*

[Расписание электрического мини-поезда «Урбан» / Time table Electric Train Urban / Fahrplan Electrisher Zug Urban](#)

### **Краткое описание маршрута**

Ратуша (отправление со Стритаревой улицы) в 11.00, 13.00, 15.00 и 17.00 часов

Ратуша, в которой сегодня располагается муниципалитет города Любляна, - это здание с богатой историей, расположенное в самом центре города, оно находится здесь с конца 15-го века. Отсюда вы можете отправиться пешком в средневековый центр города, включающий Городскую, Старую и Верхнюю площадь, а непосредственно перед Ратушей осмотреть фонтан трех рек, Фонтан Робба, один из самых известных в Любляне памятников в стиле барокко. Вдоль Плечниковых крытых рынков вы можете пройти через Центральный люблянский рынок к Мосту мясников, который считается мостом влюбленных в Любляне. Пройдя далее, вы попадете на Мост дракона, украшенный статуями драконов - наиболее известный символ Любляны. Если вы не сфотографировались с драконом на Мосту дракона, считайте, что вы не побывали в Любляне.

Любляна

Люблян, согласно легенде, основал мифический греческий герой Ясон, который с украденным Золотым руном путешествовал через Черное море по рекам Дунай, Сава и Любляница, вплоть до ее источника. Там в большом озере жило чудовище, которое Ясон победил и убил. Этот чудовище стало прообразом люблянского дракона и сегодня изображено на гербе Любляны и стоит на Мосту дракона. Любляна насчитывает 287 000 жителей и входит в число небольших европейских столиц. Говорят, что ее легче обойти, чем выговорить ее название. Это город, в названии которого есть слово любовь. *Если вы произносите слово «любимая» (сл. ljubljena), по-словенски оно звучит так же как и Любляна, а для того, кто хорошо знает Люблян, оба слова имеют одинаковое значение.*

Люблянский замок (отправление) в 11.20, 13.20, 15.20 и 17.20

Люблянский замок уже 900 лет является узнаваемым символом города. Изначально это была крепость, затем резиденция губернатора провинции, позже казарма и тюрьма, а сегодня это главная городская достопримечательность и привлекательная культурная точка, предлагающая разнообразное содержание. Исследуйте Башню Эразма, Смотровую башню, Комнату казней, Виртуальный замок и осмотрите одну из выставок, которая в настоящее время размещается в Люблянском замке.

Шпица (отправление) в 11.40, 13.40, 15.40 и 17.40

Шпица когда-то была популярным люблянским местом отдыха и купания. Даже сегодня, благодаря приятной зелени и деревянным поверхностям, она выглядит как пляж, где жители и гости Любляны в прекрасные дни наслаждаются солнечными лучами. Название Шпица происходит от заостренной части набережной, которую в этом месте создает Любляница.

Ботанический сад

Вы можете осмотреть Ботанический сад, один из старейших ботанических садов в Европе. Он был создан в 1810 году, еще во время наполеоновских иллирийских провинций. На его открытие пришел сам маршал Мармонт, первый и главный губернатор иллирийских провинций, он посадил липу, которая царит в саду и сегодня. В Ботаническом саду растет более 4500 видов, подвидов и сортов растений со всех континентов. От 140 до 180 ботанических садов со всего мира заказывают здесь семена различных растений, поэтому люблянский Ботанический сад каждый год рассылает более 2000 пакетов.

Трновская пристань (отправление) в 11.45, 13.45, 15.45 и 17.45

Трновская пристань, спроектированная архитектором Йозе Плечником, со своими большими каменными лестницами, спускающимися к реке, – уникальное архитектурное творение и одно из самых красивых мест для прогулок в Любляне. В последние годы пристань является популярным местом сбора для общения. Среди молодого поколения стало популярно в погожие, особенно в жаркие летние дни, сидеть на «люблянском пляже». Плечник был автором архитектурных шедевров Праги и Вены. Еще одна икона неизгладимо связана с Любляной. Это река Любляница. Поскольку она местами уходит под землю, после на поверхности появляется под разными названиями, поэтому люди стали называть ее рекой семи названий.

Дом Плечника (отправление) в 11.48, 13.48, 15.48 и 17.48

Район Краково и Тырново, находящиеся от центра города менее чем в 20 минутах ходьбы, свидетельствуют о тесном переплетении Любляны и природы - со среднего века они известны по своим большим огородам. Даже сегодня они поставляют овощи на главный рынок Любляны. Вблизи стоит посетить неороманскую Тырновскую церковь. С историей церкви связана одна самых известных романтических историй в Любляне. Перед этой церковью величайший поэт

Словении Франц Прешерн впервые встретил свою музу Юлию Примиц и влюбился в нее с первого взгляда. Недалеко расположен Дом Плечника, где вы можете познакомиться с жизнью и творчеством известного архитектора, который сформировал современный образ Любляны. Посетителям дом архитектора представлен во всем своем внутреннем и внешнем убранстве, здесь же расположена и постоянная экспозиция.

Крижанки (отправление) в 11.58, 13.58, 15.58 и 17.58

Площадь была создана в 1793 году и первоначально носила название Крижнишка площадь, по рыцарям немецкого Тевтонского ордена (*сл.в.* *križniki*), которые жили там с 13-го века. В ознаменование 120-й годовщины Иллирийских провинций – период французской оккупации Любляны между 1809 и 1813 годами - в 1929 году на площади была поставлена Иллирийская стелла, памятник Иллирийским провинциям и неизвестному французскому солдату, работа архитектора и скульптора Лойзе Долинара. В каменную стеллу встроен бронзовый рельеф с обликом Наполеона и женским лицом Иллирии. На площади расположены Крижанки - комплекс бывшего Тевтонского монастыря, а сегодня популярный летний театр - еще одна работа, на которой во время реконструкции в 50-х годах прошлого века оставил свой след архитектор Йозе Плечник. Здесь проходят мероприятия Фестиваля Любляна, существующего с 1952 года. В нижней части площади стоит дворец провинциальных князей Ауэрспергов, где расположен Городской музей, в котором можно увидеть постоянную экспозицию об истории Любляны и ее жителях или какую-либо из текущих выставок. Площадь также идеально подходит для осмотра несколько археологических парков, которые свидетельствуют о двухтысячелетней истории Любляны, ведь первое поселение под названием Эмона было основано здесь в первом веке. Посетите Национальную и университетскую библиотеку, которая, пожалуй, является наиболее значимой работой Плечника в Словении.

Конгрессная площадь (отправление) в 12.01, 14.01, 16.01 и 18.01

Малая площадь на этом месте была уже в эпоху барокко, но она была основательно преобразована для конгресса Священного союза в 1821 году, в честь которого и получила свое название. На сегодняшний день она является одной из самых важных площадей Любляны, неподалеку расположено здание Словенской филармонии и здание Университета, а также архитектурная жемчужина барокко Уршулинская церковь. Летом на площади проходит множество мероприятий. В парке «Звезда», занимающем центральную часть площади, находится ещё больше достопримечательностей. Среди останков стен античной Эмоны, кроме всего прочего, установлена копия позолоченной статуи эмонского патриция, которую нашли на этом месте во время раскопок. Во времена римской Эмоны на этом месте было захоронение. Остановка Конгрессная площадь является идеальной отправной точкой для осмотра Дома Цанкаря - главного словенского культурного учреждения, Парламента, Национальной галереи, Национального музея, Оперы, Современной галереи, Международного центра графического искусства и Парка Тиволи.

Парламент (отправление) в 12.03, 14.03, 16.03 и 18.03

Здание Национального Собрании или Парламента Словении вместе с площадью Республики представляет собой политический центр Словении, в то же время и современный центр Любляны. Площадь была построена в 1960 году по проекту архитектора Эдварда Равникара на месте, где ранее находились обширные сады Уршулинского монастыря. В центре площади, в окружении старого парламента, здания TR3, Люблянского банка с Домом Цанкаря позади и супермаркета 25 июня 1991 года было объявлено о независимости Словении. По краю площади нескольких памятников, крупнейший памятник революции. При строительстве площади обнаружили большую часть северной стены римского города Эмона и остатки четырех больших древних зданий. Сама стена до сих пор сохранилась в восточной части перехода под

Максимаркетом. Предметы, найденные на территории площади Республики, хранятся в Городском музее Любляны

Опера (отправление) в 12.05, 14.05, 16.05 и 18.05

Здание Люблянского оперного театра, первоначально Провинциального театра, было построено между 1890 и 1892 годами в стиле неоренессанса. До постройки немецкого театра в 1911 году – точнее тогда здания драматического театра в Любляне – здесь проходили спектакли на словенском и немецком языках, а позже только на словенском. Остановка и ближайшая отправная точка для посещения Национального музея Словении - центрального исторического музея, где хранятся многие предметы, найденные на территории Словении, и принадлежащие к мировому культурному наследию - среди них флейта неандертальца из раскопок Дивьи Бабы, которой 60 000 лет. Среди постоянных выставок - Доисторические сокровища, Римские истории и соприкосновение миров, Средневековые истории и соприкосновение миров, а также Римский лапидарий, помимо указанных здесь представлены временные выставки.

Айдовщина в 12.08, 14.08, 16.08 и 18.08

Мы вновь возвращаемся на Словенскую цесту, ключевой проспект Любляны, который превратился из перегруженной дороги в пространство, предназначенное в первую очередь для пешеходов, велосипедистов и общественного транспорта, что соответствует его особой роли и современному выражению города. Слева еще большую значимость ему придает Люблянский небоскреб, славный пример архитектуры периода между двумя мировыми войнами. На момент строительства это было самое высокое здание на Балканах и девятое самое высокое в Европе, сегодня считается, что посещение Каварны (кафе) наверху небоскреба вам откроет прекрасный вид на Любляну. Легендарная словенская песня *Наверху небоскреба* (Na vrhu nebotičnika) описывает посещение местного кафе как незабываемое романтическое событие.

Площадь Прешерна - Тройной мост - Центральный рынок

Памятник Францу Прешерну, работа архитектора Макса Фабиани и скульптора Ивана Зайца, изначально столкнулся с большим сопротивлением и критикой знатоков искусства и представителей церковных кругов, так как над головой поэта восседает голая муза поэзии и держит лавровую веточку. Архиепископ Любляны в то время написал письмо протеста мэру Любляны Ивану Хрибару и потребовал убрать памятник, стоящий перед церковью. С одного из фасадов на близлежащей Волфовой улице в сторону памятника символически смотрит статуя Юлии Примич, которая считается музой и безответной любовью поэта. На площади расположена Францисканская церковь и Тройной мост, который приведет нас к Плечниковым крытым рынкам и Собору св. Николая, а затем и до Ратуши.

Ратуша (прибытие на Стритареву улицу) в 12.15, 14.15, 16.15 и 18.15

### **Адаптация для людей с ограниченными возможностями**

Одно место на электрическом мини-поезде предназначено для пассажиров с ограниченными возможностями, для которых электрическое транспортное средство «Урбан» соответствующим образом адаптировано. Людей, передвигающихся на электрической инвалидной коляске, просим предварительно сообщать о поездке по телефону +386 1 58 22 427.

### **Техническое описание электрического мини-поезда «Урбан»**

Он состоит из тягача и вагонов, длина которых вместе составляет 19 м. Зимой вагоны закрыты и обогреваются, а летом их окна открыты. Вагоны оборудованы подобно городским автобусам, в том числе видео и аудио оборудованием. Крыша мини-поезда оснащена 12 фотоэлектрическими

панелями, которые заряжают его во время езды. Электрический мотор транспортного средства работает по принципу двухступенчатой рекуперации, которая во время торможения с помощью двигателя, и в частности при движении вниз, заряжает элементы батареи. Максимальная скорость, которую достигает мини-поезд, составляет 25 км/ч.

### **Результат словенского знания**

Электрический мини-поезд является результатом словенского знания, а именно, сотрудничества Миро Зорича (компания «Stoja») с экспертами из компании Общественный транспорт Любляна. Введение линии электропоезда стало частью стратегии устойчивого развития муниципалитета Любляны и компании Общественный транспорт Любляна, которая включает оснащение общественного транспортного парка города с транспортными средствами, работающими на электроэнергию. Электрические транспортные средства передвигаются преимущественно по центру Любляны.